

8 April 2013

Russian

Original: English/French/Russian
and Spanish only*

**Десятое Совещание руководителей национальных
учреждений по обеспечению соблюдения законов
о наркотиках стран Европы**

Вена, 2-5 июля 2013 года

Пункт 7 предварительной повестки дня**

**Организация одиннадцатого Совещания руководителей
национальных учреждений по обеспечению соблюдения
законов о наркотиках стран Европы****Организация одиннадцатого Совещания ХОНЛЕА
стран Европы**

1. В приложении к настоящей записке содержится проект предварительной повестки дня одиннадцатого Совещания ХОНЛЕА стран Европы. В своей резолюции 2005/28, озаглавленной "Периодичность совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы", Экономический и Социальный Совет предложил Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности созвать седьмое Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы в 2007 году и впоследствии созывать такие совещания один раз в два года под эгидой Управления. Таким образом, одиннадцатое Совещание ХОНЛЕА стран Европы состоится в 2015 году.

2. Было бы весьма желательно, чтобы десятое Совещание ХОНЛЕА стран Европы определило наиболее подходящие темы для рассмотрения рабочими группами на одиннадцатом Совещании. Кроме того, Совещание, возможно, пожелает вернуться к темам, которые уже обсуждались на предыдущих сессиях и углубленное изучение или рассмотрение которых под каким-либо особым углом зрения могло бы быть полезным. В качестве альтернативного варианта участники Совещания могут принять решение обратиться к Секретариату с просьбой провести неофициальные консультации с государствами – членами региона в целях определения тем для рассмотрения

* Английский, испанский, русский и французский языки являются рабочими языками данного вспомогательного органа.

** UNODC/HONEURO/10/1.



рабочими группами. Совещание, возможно, пожелает обратиться к Секретариату с просьбой подготовить аннотации к предварительной повестке дня, которые служили бы подспорьем в подготовке к Совещанию и в проведении обсуждений.

3. Пункт 4 предварительной повестки дня одиннадцатого Совещания ХОНЛЕА стран Европы будет посвящен ходу осуществления рекомендаций, принятых на десятом Совещании ХОНЛЕА стран Европы. Вместе с приглашениями на одиннадцатое Совещание ХОНЛЕА стран Европы будет разослан вопросник относительно принятых правительствами мер по осуществлению этих рекомендаций. Для содействия рассмотрению вопроса об осуществлении рекомендаций, принятых на нынешнем Совещании, в ходе одиннадцатого Совещания будет подготовлен доклад, содержащий резюме ответов, полученных от государств-членов.

4. Необходимо также сослаться на резолюцию 56/10 Комиссии по наркотическим средствам, озаглавленную "Средства совершенствования процесса сбора данных для мониторинга и оценки хода осуществления Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков", в которой Комиссия, среди прочего, призвала государства-члены предоставлять совещаниям вспомогательных органов более подробную информацию о прогрессе, достигнутом государствами-членами в осуществлении Плана действий, на основе вопросника к ежегодному докладу; призвала государства-члены, в консультации с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, посвятить обсуждения по крайней мере одной из рабочих групп на совещаниях вспомогательных органов Комиссии теме последующих мер по осуществлению Политической декларации и Плана действий, опираясь на доклады, представленные государствами Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности; и просила совещания вспомогательных органов Комиссии на основе результатов своих обсуждений представить региональные рекомендации, нацеленные на конструктивное содействие осуществлению Политической декларации и Плана действий.

Приложение

Проект предварительной повестки дня одиннадцатого Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы

1. Выборы должностных лиц
 2. Утверждение повестки дня и организация работы
 3. Современное состояние регионального и субрегионального сотрудничества
 4. Осуществление рекомендаций, принятых на десятом Совещании ХОНЛЕА стран Европы
 5. Последующие меры по осуществлению Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков
 6. Рассмотрение тем рабочими группами
 7. Организация двенадцатого Совещания ХОНЛЕА стран Европы
 8. Прочие вопросы
 9. Утверждение доклада одиннадцатого Совещания ХОНЛЕА стран Европы.
-